

1 Mittente  MAGNA PT BV KG Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1 74199 UNTERGRUPPENBACH GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997		Lettera di vettura internazionale N 31516 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																													
2 Destinatario Renault Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK255 TR-16372 Bursa Turquie		16 Trasportatore MARS LOJIS Yalova Yolu İnallar Plaza BURSA TURKIYE IDEM																													
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Oyak Bursa Organize Sanayi Bolgesi PK2 TR-16372 Bursa Turquie		17 Trasportatori successivi LADIK WAKLIYAT VE TIC.A.Ş. Yuva Mah.3705 Sok.No:4 İvedik / Yenimahalle / ANKARA Tel:(0312) 305 4 000 Fax:(0312) 396 01 91 Havza V.D:667 003 3835																													
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 22/04/2022																													
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table border="1"> <thead> <tr> <th>Delivery Note</th> <th>Invoice</th> <th>Reference</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>7268616</td> <td></td> <td>LR26AX13</td> </tr> <tr> <td>7268614</td> <td></td> <td>LR26AX11</td> </tr> <tr> <td>7268617</td> <td></td> <td>LR26AX12</td> </tr> </tbody> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference	7268616		LR26AX13	7268614		LR26AX11	7268617		LR26AX12	9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table border="1"> <thead> <tr> <th>Part Number</th> <th>Quantity</th> <th>Packaging list</th> <th>Peso lordo</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>320109098R</td> <td>64 PZ</td> <td>8 RSA RACK 300</td> <td>5830,4</td> </tr> <tr> <td>320100040R</td> <td>16 PZ</td> <td>2 RSA RACK 300</td> <td>1457,6</td> </tr> <tr> <td>320103469R</td> <td>160 PZ</td> <td>20 RSA RACK 300</td> <td>14576</td> </tr> </tbody> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo	320109098R	64 PZ	8 RSA RACK 300	5830,4	320100040R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6	320103469R	160 PZ	20 RSA RACK 300	14576
Delivery Note	Invoice	Reference																													
7268616		LR26AX13																													
7268614		LR26AX11																													
7268617		LR26AX12																													
Part Number	Quantity	Packaging list	Peso lordo																												
320109098R	64 PZ	8 RSA RACK 300	5830,4																												
320100040R	16 PZ	2 RSA RACK 300	1457,6																												
320103469R	160 PZ	20 RSA RACK 300	14576																												
<table border="1"> <thead> <tr> <th>Classe</th> <th>Cifra</th> <th>Lettera</th> <th>ADR*</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					11 Peso lordo Kg 30 colli 21864,00 Kg 12 Vol. m3																					
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																												
14 Istruzioni per il pagamento del nolo <input type="checkbox"/> Franco <input type="checkbox"/> Assegnato		19 convenzioni particolari <table border="1"> <thead> <tr> <th>20 Da pagare per:</th> <th>Mittente</th> <th>Valuta</th> <th>Destinatario</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale			
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																												
Prezzo trasporto																															
Abbonamento																															
Saldo																															
Maggiorazioni																															
Supplementi																															
Totale																															
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 22/04/2022		15 Rimborso <table border="1"> <tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr> </table>																													
22 Firma e timbro del mittente In nome e per conto del mittente  Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore LADIK WAKLIYAT VE TIC.A.Ş. Yuva Mah.3705 Sok.No:4 Tipo mezzok / Yedigöller / ANKARA mezzok Tel:(0312) 305 4 000 Fax:(0312) 396 01 91 Bilico Havza V.D 607 155 3035 193																													
		24 Merce ricevuta Luogo Data Firma e timbro del destinatario																													

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.



Magna PT B.V. & Co. KG

PACKING LIST

Shipment reference: P119273301

Date: 22/04/2022

RECEIVER OYAK-RENAULT MONTAGE / A. ^ Organize Sanayi Bolgesi / TR-16372
BURSA - Tuerkiye

DELIVERY NOTE : 7268617; 7268616; 7268614

Date 22/04/2022

INVOICE NUMBER: 530092631; 530092630; 530092629

Date 22/04/2022

DELIVERY TERMS: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

DESCRIPTION OF GOODS

Part Number: 2510002415-008; 2510002415-006; 2510000461-004;

Customer Reference : 320103469R; 320109098R; 320100040R

QUANTITY: 240 PCS

QUANTITY OF PACKAGING: 30 PCS

GROSS WEIGHT 21.864 Kg

NET WEIGHT 16.464 Kg

PACKAGING DESCRIPTION

Durable rack

Empty weight: 180kg

Dimensions: 135 cm x 120 cm x 120 cm



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Lieferschein-Nr. / Datum: 7268617 / 22.04.2022
Bestell-Nr.: 640040
Bestell-Datum:
Lieferanten-Nr.: 0025566103
Auftragsnr. / Datum: 778169 / 19.04.2022
Auftraggeber: 10006847
Warenempfänger: 30007942
01 Serie
Sachbearbeiter Logistik: D#Oronzo, Giuseppe
Tel.-Nr. / Fax: +39/0805858-645 / 654

Abladestelle: MS7T

Lieferschein

Gewichte (Brutto/Netto) - Volumen - Markierung
Bruttogewicht 14.576 KG Nettogewicht 10.976 KG

782486

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
000010	2510002415-008 HF-BVA DW5 007 H5H Kundenartikelnummer 320103469RPosition2	160 ST	10.976 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmenr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klött

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7268617 / 28.04.2022

Seite
2

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
------	-------------------------	-------	---------

Serialnr.: (320103469RTBVD0697, 320103469RTBVD074D,
320103469RTBVD0775, 320103469RTBVD0AC9,
320103469RTBVD0ACE, 320103469RTBVD0AEF,
320103469RTBVD0AF1, 320103469RTBVD0C02,
320103469RTBVD0C04, 320103469RTBVD0C07,
320103469RTBVD0C0A, 320103469RTBVD0C0E,
320103469RTBVD0C0F, 320103469RTBVD0C13,
320103469RTBVD0C14, 320103469RTBVD0C16,
320103469RTBVD0C1A, 320103469RTBVD0C1F,
320103469RTBVD0C29, 320103469RTBVD0C36,
320103469RTBVD0C3B, 320103469RTBVD0C4D,
320103469RTBVD0C52 - 320103469RTBVD0C58,
320103469RTCVD A9B7 - 320103469RTCVD A9B9,
320103469RTCVD A9BA, 320103469RTCVD A9BC -
320103469RTCVD A9BE, 320103469RTCVD A9C0 -
320103469RTCVD A9C9, 320103469RTCVD A9CB -
320103469RTCVD A9CF, 320103469RTCVD A9D0,
320103469RTCVD A9D1, 320103469RTCVD A9D3 -
320103469RTCVD A9D9, 320103469RTCVD A9DA -
320103469RTCVD A9DC, 320103469RTCVD A9DE,
320103469RTCVD A9DF, 320103469RTCVD A9E0 -
320103469RTCVD A9E3, 320103469RTCVD A9E6 -
320103469RTCVD A9E9, 320103469RTCVD A9EA,
320103469RTCVD A9EB, 320103469RTCVD A9EE,
320103469RTCVD A9F6, 320103469RTCVD AADF,
320103469RTCVD AAE1, 320103469RTCVD AAE3 -
320103469RTCVD AAE5, 320103469RTCVD AAE7 -
320103469RTCVD AAE9, 320103469RTCVD AAEA -
320103469RTCVD AAEF, 320103469RTCVD AAF0 -
320103469RTCVD AAF9, 320103469RTCVD AAF A -
320103469RTCVD AAF F, 320103469RTCVD AB00 -
320103469RTCVD AB05, 320103469RTCVD AB07,
320103469RTCVD AB08, 320103469RTCVD AB0A -
320103469RTCVD AB0F, 320103469RTCVD AB10 -
320103469RTCVD AB17, 320103469RTCVD AC03 -
320103469RTCVD AC08, 320103469RTCVD AC0A -
320103469RTCVD AC0D, 320103469RTCVD AC0F,
320103469RTCVD AC10, 320103469RTCVD AC11,
320103469RTCVD AC13 - 320103469RTCVD AC15,
320103469RTCVD AC17 - 320103469RTCVD AC19,
320103469RTCVD AC1A, 320103469RTCVD AC1C -

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.rhagna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
16372 BURSA - TUERKIYE

Beleg-Nr. / Datum
7268617 / 28.04.2022

Seite
3

Pos.	Material Bezeichnung	Menge	Gewicht
900001	TBA-501665 Rack Renault DCT 300 Kundenartikelnummer MFM---1353	320103469RTCVDAC1F, 320103469RTCVDAC20, 320103469RTCVDAC23, 320103469RTCVDAC26, 320103469RTCVDAC29, 320103469RTCVDAC2D, 320103469RTCVDAC2F, 320103469RTCVDAC32) 20 ST	3.600 KG

VERSANDBEDINGUNGEN: 03 LKW Spedition

LIEFERBEDINGUNGEN: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

OYAK RENAULT OTOMOBIL
FABRIKALARI AS

Organize Sanayi Bolgesi, Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE
TÜRKEI

Invoice no. / Date: 530092631 / 22.04.2022
Services rendered: 22.04.2022
Purch. ord. no.: P119273301
Purchase Date:
Supplier's no.: 255661
Delivery no. / Date: 7268617 / 22.04.2022
Order no. / Date: 778169 / 19.04.2022
Customer no.: 10007593
Consignee: 30007942
01 Serie
Your VAT-ID: FR66780129987
Our VAT-ID: IT00135049997
Our Tax-ID: 65215/52300
Sales: Gruchet, Nicolas
Tel.-no. / Fax: 07131-644-4802 / 07131-644-4414
Email: nicolas.gruchet@magna.com

Ship-to address

Firma
Firma OYAK-RENAULT Montage SNC
BURSA MONTAJ
A. ^ . Organize Sanayi Bolgesi
16372 BURSA - TUERKIYE
TÜRKEI

Loading station: MS7T

Invoice / Repeated Printout of 22.04.2022

Currency EUR

Weights (Gross/Net)

Gross weight 14.576 KG Net weight 10.976 KG

Gross weight includes packaging material, for details see delivery documents

Item	Material	Qty	Description	Price	Price unit	Qty unit	Value
000010	2510002415-008		HF-BVA DW5 007 H5H				
	Customer material no. 320103469R Item 2						
		160 PC		1.247,16	EUR	1 PC	199.545,60
	Commodity Code:		87084050				
	Country of origin:		Italy				

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

OYAK RENAULT OTOMOBIL
Organize Sanayi Bolgesi. Mavi Cadde. 1
16372 BURSA (NILÜFER)-TUERKIYE

Date/Doc. no.
22.04.2022 / 530092631

Page
2

Total items			199.545,60
Value Added Tax	0,000	199.545,60	0,00
	Art. 8, par. 1, lett. b)		
Final amount			199.545,60
Final amount in local currency EUR			199.545,60

Terms of payment: Up to 30.06.2022 without deduction
Terms of delivery: FCA VAT Warehouse Modugno (BA)
Disp. type seq.: 03 Truck Forwarder

Exporter / Sender:
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

MAGNA does not accept the RENAULT Global Terms and Conditions as basis for the activities and deliveries to RENAULT and other associated companies. All services, activities and deliveries from MAGNA to RENAULT and other associated companies are based on the conditions as agreed in DW30 specific F3 contract dated 18.12.2015.

shipped from VAT warehouse Bari

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604